



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Langnau Stars I **1L**

**CLUB 2** Zofingen Black Panthers **B**

Lieu / Ort **Langnau am Albis** Date / Datum **08.05.2018**  
 Location / Luogo **(ZH)** Date / Data

Start / Beginn **19:59** End / Ende **21:47** Match Number / Index **SC305**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori **40**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur **212053** **WIESENDANGER Joshua**

Official scorer  
Marqueur **209062** **WEBER Beat**

Referee 1  
Arbitre 1 **202303** **ALTERMATT Ramon**

Referee 2  
Arbitre 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Langnau Stars I**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**87 C** **JOST Alexander** **213016** **12:14** **82** **47** **1**

**47 A** **NYFFENEGGER Stefan** **209047** **16:45** **77** **2**

**32 G** **AUFDERHEIDE Tim** **217504** **29:10** **47** **77** **3**  
**X X X**

**G** **53:32** **77** **29** **4**

**29** **BADERTSCHER Andreas** **209055**

**77** **BADERTSCHER Daniel** **209041**

**82** **DOLIC Boris** **217545**

**10** **FELNER Max** **212049**

**69** **HOBOLD Michael** **216867**

**63** **HUTTER Andreas** **210052**

**13** **MARTY Fabian** **209053**

**43** **WHITTINGHAM Eliot** **216473**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **209060**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**MERMOLJA Martin**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**36:12** **13** **2** **36:26** **E**

**36:54** **82** **2** **37:59** **E**

**46:08** **63** **2** **47:43** **H**

**48:15** **63** **2** **49:09** **B2**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **8 min**

**2 Zofingen Black Panthers**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**2 C** **MÄDER Reto** **208454** **13:08** **23** **3** **1**

**96 A** **HÄFLIGER Matthias** **202252** **36:26** **TS** **28** **2**

**31 G** **ZETSCHKE Andreas** **202270** **37:59** **TS** **96** **3**  
**X X X**

**G** **41:41** **28** **10** **4**

**3** **HUNZIKER Yves** **208396** **47:43** **TS** **23** **5**

**28** **HODEL Christoph** **202253** **49:09** **28** **TS** **6**

**TS** **KIEFER Patrick** **208218**

**10** **LOHRI Roger** **205161**

**17** **DI BIASI Daniel** **202249**

**86** **KELLER Dale** **206052**

**81** **SCHAFFHAUSER Robin** **202197**

**23** **BIERI Oliver** **80015**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **203184**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**BADER Manfred**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**13:26** **96** **2** **15:26** **I**

**28:07** **96** **2** **29:10** **H**

**53:23** **2** **2** **53:32** **I**

**TOTAL** **6**

**TIME OUT** **X X** **TOTAL** **6 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2** **1** **4** **6**  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **1** **2**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Zofingen Black Panthers**

3 Time / Drittel **1** **3**  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0**  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0** **0**  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **203184**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**BADER Manfred**

**TOTAL** **6**

**TIME OUT** **X X** **TOTAL** **6 min**